



# WIEŚCI BYCZYŃSKIE

Byczyński Biuletyn Samorządowy

Numer 2/Czerwiec/2009

## Drodzy Czytelnicy!

Dla niektórych z nas rozpoczęły się już wakacje i zasłużone urlopy. Jest to czas na relaks, odpoczynek od codziennych obowiązków i szarej rzeczywistości.

Wszystkim urlopowiczom życzymy zdrowego, pogodnego, bezpiecznego i udanego wypoczynku letniego.

Zapraszamy do aktywnego spędzenia czasu w naszej gminie podczas licznych festynów, które będą odbywały się przez całe wakacje w poszczególnych wsiach.



### W NUMERZE m.in.:

Od A do Z, czyli... Alfabet Złoty.....	2 – 3
ORLIK 2012.....	4
Będzie Izba Tradycji.....	5
Wyróżnienie dla Gminy Byczyna.....	6
Badania archeologiczne.....	7
Przemarsz rycerski pod Grunwald.....	8
Festyn samorządowców.....	9
Nagrody Burmistrza dla absolwentów szkół.....	10
Wyprawka szkolna.....	11

REDAKCJA BIULETYNU

REFERAT WSPÓŁPRACY EUROPEJSKIEJ, PROMOCJI I ROZWOJU

W URZĘDZIE MIEJSKIM W BYCZYNIE

PIĘTRO II pok. 27 tel. 77413-41-50 wew. 30, [wp@byczyna.pl](mailto:wp@byczyna.pl) [promocja@byczyna.pl](mailto:promocja@byczyna.pl) [www.byczyna.pl](http://www.byczyna.pl)

## Od A do Z, czyli... Alfabet Złotowy

**A** - Aleksander Gregorius. Doroczny serial Krajowych Złotów Piłkarzy Weteranów rozpoczął się w 1983 roku za rządów w Byczynie ówczesnego jej naczelnika (dzisiejszego burmistrza). Aleksander Gregorius zaakceptował pomysł i inicjatywę niżej podpisanego i przy wsparciu swoich współpracowników, a zwłaszcza Jolanty Biedal, zorganizował imprezę podczas której on sam był po raz pierwszy w życiu na meczu piłkarskim.

Artyści najwybitniejsi w Polsce swoimi występami ubarwiali każdy zlot. Byli wśród nich m.in. Krzysztof Krawczyk, Tadeusz Drozda, Bogdan Smoleń, Marcin Daniec, Wojciech Korda. Na boisku jako piłkarz grywał natomiast Krzysztof Materna.

**B** - Bielecki Jan Krzysztof. Zaproszony do Byczyny jako premier rządu RP. Grał w zespole Arki Gdynia. Nie mogli w to uwierzyć oglądający go w akcji w Polanowicach tamtejsi rolnicy. Założyli się o pół litra. W identyfikacji dowodem osobistym pomagał premier, który zgłosił za to ochotę we współkonsumpcji.

**C** - Cieślik Gerard. Legendarny piłkarz Ruchu Chorzów i reprezentacji Polski (dwie bramki strzelił ZSRR w Chorzowie). Uczestnik pierwszego zlotu i kilku następnych, współzałożyciel Kapituły Krajowego Klubu Piłkarzy Weteranów w Byczynie.

**D** - Dębski Jacek. Zanim zamordowano go w Warszawie, jako minister sportu, w Byczynie grał w bramce ŁKS Łódź. W tym samym czasie starał się uporządkować złą, jego zdaniem, rzeczywistość w Polskim Związku Piłki Nożnej.

**E** - Eugeniusz Lerch, popularny Jeniek. I-ligowy piłkarz Ruchu Chorzów i ROW Rybnik. Zdobywca ponad stu bramek w I lidze. Grał w Byczynie, ale ani razu w reprezentacji kraju.

**F** - Fogiel Tadeusz. Gościł na zlotach w Byczynie, w której się urodził i mieszkał do wyjazdu do Francji. Pracuje w Paryżu. Jest dziennikarzem „l'Equipe”, a przede wszystkim bardzo znanym w Europie menedżerem piłkarskim, autorem wielu głośnych transferów na zachód wybitnych polskich piłkarzy.

**G** - Górski Kazimierz, niezapomniany wybitny polski trener piłkarski. Z reprezentacją Polski zdobył złoty (w Monachium) i srebrny (w Montrealu) medal olimpijski oraz trzecie miejsce w mistrzostwach świata w 1974 roku. Pierwszą jego wizytę - w roli prezesa PZPN - poprzedziły wielomiesięczne wręcz osobiste telefoniczne pertraktacje, w których p. Kazimierz za każdym razem szczegółowo wypytywał o... szczegóły swojego

pobytu w Byczynie. Po debiucie bywał już Byczynie co rok, czasem w trakcie osobistego tournée po kraju, w którym w dwa dni zaliczał też Poznań i Gdańsk. Do Byczyny przywoził także swoich podopiecznych ze słynnych Orłów Górskiego.

**H** - Hetman Byczyna na zlotach miał wsparcie w osobach współczesnych Zamojskich - Henryka, dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Łosiu oraz Jana Zamojskiego z Zamościa, którego przodek hetman Jan Zamojski w bitwie o tron polski w 1588 roku pokonał austriackiego arcyksięcia Maksymiliana właśnie pod Byczyną.

**I** - Iwan Andrzej. Piłkarz reprezentacji Polski, uczestnik mistrzostw świata w Hiszpanii. W Byczynie grał w Orłach Górskiego.

**J** - Jarguz Alojzy. Sędzia międzynarodowy. Gwizdał w Byczynie, podobnie jak inni jego koledzy z międzynarodowymi uprawnieniami, jak Ryszard Wójcik - też uczestnik mistrzostw świata - czy Jerzy Kacprzak, Aleksander Suchanek, Piotr Werner, Ryszard Sobiecki i opolanin Zbigniew Strociak.

**K** - Komar Władysław. Mistrz olimpijski w pchnięciu kulą z Monachium. W Byczynie nie pchał, lecz wspaniale się bawił. Także w towarzystwie Muchy (Andrzeja) z Byczyny i Bąka (Mariana) z Opoła.

Krzyk Adolf. Senior i stały gość honorowy byczyńskich zlotów. Ostatni bramkarz przedwojennej futbolowej reprezentacji Polski, która tuż przed wybuchem wojny (27 sierpnia 1939 roku) pokonała w Warszawie wicemistrzów świata, Węgrów 4-2.

Kulesza Ryszard - selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski. Aż do nieoczekiwanej śmierci stały gość zlotów, zakochany wręcz w Byczynie.

**L** - Lato Grzegorz. Uczestnik aż trzech mistrzostw świata, w których zdobył 10 bramek. Król strzelców finałowego turnieju MŚ w 1974 roku. W reprezentacji kraju rozegrał 104 mecze (45 goli). Obecnie jest prezesem PZPN i pod jego honorowym patronatem odbędzie się tegoroczny XXVII Krajowy Zlot Piłkarzy Weteranów w Byczynie, w której gościł już jako futbolista Orłów Górskiego i reprezentacji Polski oldbojów.

Lubieniecki Zygmunt. Ksiądz, kapelan sportu opolskiego. Częsty honorowy gość zlotowy, podczas jednego z nich grał w drużynie b. reprezentacyjnych polskich siatkarek, medalistek olimpijskich, w pokazowym meczu przeciwko zespołowi byczyńskich notabli.

**M** - Młynarczyk Józef. Jeden z najlepszych w historii polskich bramkarzy. Grał w finałach mistrzostw świata w 1982 roku w Hiszpanii (3 miejsce) i cztery lata potem w Meksyku. Zdobywca z portugalskim FC Porto klubowego Pucharu Europy, Superpucharu i Pucharu Świata. W Byczynie kilka razy jako Orzeł Górskiego.

**N** - Nawałka Adam z krakowskiej Wisły - też Orzeł Górskiego, choć na mistrzostwa świata w Argentynie (5 miejsce) jego trenerem był Jacek Gmoch.

**O** - Orły Górskiego. Zespół oldbojów, podopiecznych trenera Kazimierza Górskiego, znany szeroko w kraju i na świecie. W Byczynie siedmiokrotnie, dzięki czemu ilość futbolowych reprezentantów Polski, którzy prezentowali się Byczynie wyraźnie zbliżyła się do 100.

**P** - Piechniczek Antoni. Jako jedyny polski trener doprowadził reprezentację Polski do dwóch finałowych turniejów mistrzostw świata, w Hiszpanii (3 miejsce) i w Meksyku. Trenował też reprezentacje Tunezji na olimpiadzie w Seulu i Zjednoczonych Emiratów Arabskich w eliminacjach mistrzostw świata w 1994 roku. Od początku zlotów zawsze w Byczynie. Jako piłkarz, a przede wszystkim szef Kapituły Krajowego Klubu Piłkarzy Weteranów.

**P**awuk Jan - pierwszy w 1994 roku zdobywca, po losowaniu zlotowych wydawnictw, nagrody głównej dla kibiców: samochodu mały fiat (fiat 126p).

**R** - Rutecki Zbigniew. Bramkarz Lecha Rypin, pierwszy - dopiero w 1996 roku - kontuzjowany zawodnik zlotowych czternastu już turniejów.

**S** - Szczakiel Jerzy. Opolski i jedyny indywidualny (także jednak również w rywalizacji par) mistrz świata w wyścigach na żużlu. Swoje wspaniałe umiejętności prezentował także na bieżni byczyńskiego stadionu.

Schoen Helmut - niemiecki sławny trener mistrzów świata z 1974 roku. Zaproszony

do Byczyny, po dwudziestu latach miał odnowić boiskową znajomość z dawnym konkurentem, Kazimierzem Górskim. Ciężko chory, przysłał organizatorom zlotu serdeczny list z przeprosinami i pozdrowieniami dla wszystkich uczestników.

**T** - Tomaszewski Jan. Człowiek, który na Wembley zatrzymał Anglię. Legendarny bramkarz drużyny Kazimierza Górskiego. W Byczynie grał i uprawiał krytykę obecnej naszej futbolowej rzeczywistości.

**U** - Urbanowicz Józef z Zagłębia Wałbrzych. Tak mu się w Byczynie podobało, że już po pierwszym zlocie długo jej nie opuszczał. Podobnie było i w latach następnych...

Ukraina - reprezentacja tego kraju oldbojów, oparta na Karpatach Lwów, zagrała w 1997 roku na 1-1 z polskimi rówieśnikami międzypaństwowy mecz weteranów. Trzy lata wcześniej oldboje Polski zremisowali 0-0 też w Byczynie z Białorusią, złożoną głównie z graczy Dynama Mińsk.

**W** - Wagner Hubert. Legendarny trener polskich siatkarzy, z którymi w latach siedemdziesiątych zdobył mistrzostwo olimpijskie i świata. W Byczynie na zlocie w 1996 roku, ale to nie był jego debiut w naszym mieście, bo wcześniej był już na spotkaniach z siatkarzami amatorskiego Relaksu Byczyna, dowodzonego przez Lecha Okońskiego, na zlotach podopiecznego i opiekuna zarazem piłkarzy... Lecha Poznań.

**Z** - Załuski Wojciech. Jedyny opolski żużlowy mistrz Polski (nie był nim Jerzy Szczakiel). Pierwszy, który w roli żużlowca prezentował swój kunszt na zlotach w Byczynie, jeżdżąc nawet z... gipsem na złamanej nodze.

**Ż** - Żyrardowianka - stały i wierny uczestnik byczyńskich zlotów, połączonych z mistrzostwami Polski oldbojów.

„Żywiec” - browar, który jako pierwszy sponsorował Krajowy Zlot Piłkarzy Weteranów.

**Juliusz Stecki**

### **Wyniki Konkursu na Plakat promujący XXVII KRAJOWY ZLOT PIŁKARZY WETERANÓW i 21. MISTRZOSTWA POLSKI OLDBOJÓW**

1. Daniel Całka - ZSGLiZ w Byczynie - I miejsce
2. Anita Chowaniak - ZSGLiZ w Byczynie - II miejsce
3. Paulina Król - PSP Biskupice - III miejsce

#### **Wyróżnienia:**

Adrian Łuczka - PSP Biskupice, Roksana Czuchwicka - PSP Biskupice, Wiktoria Grodzka - PSP Biskupice.

Serdecznie dziękujemy uczestnikom i ich opiekunom za udział w konkursie. Zapraszamy na wręczenie nagród, które odbędzie się podczas XXVII Krajowego Zlotu Piłkarzy Weteranów i 21. Mistrzostw Polski Oldbojów przed losowaniem nagród. Projekt plakatu Daniela Całki można podziwiać na tegorocznych afiszach oraz książeczkach zlotowych.

## PROGRAM XXVII KRAJOWEGO ZLOTU PIŁKARZY WETERANÓW I 21 MISTRZOSTW POLSKI OLDBOJÓW

### 26 CZERWCA 2009/PIĄTEK/

19.00 – 1.00 - DYSKOTEKA

21.00 – KONCERT ZESPOŁU „NO LOGO”

### 27 CZERWCA 2009/SOBOTA/

10.00 – OFICJALNE OTWARCIE ZLOTU

10.00 – 17.00 – MECZE ELIMINACYJNE

18.00 – WYSTĘP ZESPOŁU „CYGANERIA”

21.00 – **GWIAZDA WIECZORU WANDA I BANDA**

23.00 – 3.00 – ZABAWA TANECZNA



### 28 CZERWCA 2009/NIEDZIELA/

10.00 – KAPITUŁA KLUBU WETERANÓW

11.00 – 18.00 – MECZE CWIERĆFINAŁOWE, PÓŁFINAŁOWE I FINAŁOWE  
PRZED MECZEM FINAŁOWYM POKAZ WALK „KAPUERA”

16.00 – PROGRAM DLA DZIECI „BIMBAMBOM”

18.00 – WYSTĘP ZESPOŁU „DISCOPOLISZ ZADOWILISZ”

20.00 – **LOSOWANIE NAGRÓD** (M.IN. SKUTERY, ROWERY, SPRZĘT RTV I AGD)

21.00 – 1.00 – ZABAWA TANECZNA

## Będzie gdzie ćwiczyć!

**Od 1 czerwca rozpoczęła się w Byczynie realizacja programu rządowego „Moje Boisko – Orlik 2012”. Prace potrwać prawdopodobnie do 15 września.**

Program „Moje Boisko – Orlik 2012” opracowany przez Ministra Sportu i Turystyki Mirosława Drzewieckiego, zakłada budowę ogólnodostępnych, bezpłatnych kompleksów boisk sportowych wraz z szatniami i zapleczem socjalnym.

Celami programu są: udostępnianie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowej w celu aktywnego uprawiania sportu i rozwoju turystycznego oraz popularyzacja aktywnego stylu życia.

Warunkiem przystąpienia do programu było założenie, że wybudowany obiekt będzie dofinansowany również przez jednostkę samorządu terytorialnego, a korzystanie z niego będzie nieodpłatne

i pod nadzorem trenera.

Na realizację projektu Ministerstwo Sportu i Turystyki przyznało 333 tys. zł. i tyle samo podarował Sejmik Województwa Opolskiego. Ostateczny koszt budowy boisk ma wynieść ok. 1 mln zł. Pozostałą kwotę wyłoży gmina.

Projekt zakłada budowę boiska do piłki nożnej o wymiarach 30m x 62m (pole gry 26m x 56m), boiska wielofunkcyjnego do koszykówki i piłki siatkowej o wymiarach 19.1m x 32.1m.

Pracami wykonawczymi przy budowie kompleksów sportowych zajmuje się Firma POLAN. Powstaną one na koronie boiska Stadionu Miejskiego im. Kazimierza Górskiego w Byczynie.

## Warto obejrzeć!

Drugiego czerwca gościła w gminie Byczyna telewizja Wrocław. Ekipa kręciła program pt. „Gdzie na weekend?”, w którym uchwyciła walory miasteczka i jego okolic.

Program reklamujący miejsca i obiekty zachęcające do odwiedzenia Byczyny będzie emitowany 26 czerwca (piątek) o godzinie 19.30 i 27 czerwca (sobota) o godz. 7.45 w TVP 3 Wrocław.

Serdecznie zapraszamy do obejrzenia transmisji.

## Marzenia możliwe do spełnienia

**Do końca lipca potrwa realizacja projektu pn. „Miejska szkolna liga piłkarska w Byczynie”. Najlepsi gracze ze szkoły podstawowej i gimnazjum pojedą na obóz sportowy, który przygotuje ich do rozpoczęcia sezonu.**

Na terenie gminy Byczyna jest bardzo wiele młodych osób, zwłaszcza chłopców, którym od małości marzyła się kariera piłkarska i bardzo chętnie uprawiają ten rodzaj sportu. Z myślą o nich Gmina Byczyna i Ludowy Klub Sportowy „Hetman” Byczyna wystąpili z pomysłem projektu „Miejska szkolna liga piłkarska”. W ramach tego projektu, który jest współfinansowany z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, przez trzy ostatnie miesiące chłopcy pod bacznym okiem trenerów wykazywali swoje umiejętności w grze, w piłkę nożną.

Młodzież ćwiczyła w dwóch kategoriach wiekowych: dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjum. I tak swoich sił w zmaganiach piłkarskich próbowały cztery drużyny uczniów szkół

podstawowych i cztery gimnazjalistów. Oprócz regularnych treningów odbyły się w każdym miesiącu rozgrywki między poszczególnymi drużynami. Ostatni turniej międzydrużynowy miał miejsce 13 czerwca w Polanowicach. Rywalizacja była zacięta, bo każdy chciał pokazać się z jak najlepszej strony. Ale chęć wygranej nie była dla uczestników aż tak ważna, jak dobra zabawa. Grając w piłkę nożną dzieci i młodzież robiły to, co naprawdę lubiły i o czym od dawna marzyły.

Wszyscy gracze otrzymali medale i pamiątkowe koszulki, a drużyny puchary. W końcu czerwca trenerzy wyłonili ze swoich drużyn najbardziej utalentowanych graczy, którzy w nagrodę wyjadą na tygodniowy obóz sportowy do Borowic koło Karpacza.

## Historia Byczyny zawsze żywa

**Gmina Byczyna złożyła wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego 2007 - 2013 o dofinansowanie projektu przewidującego utworzenie izby tradycji i termomodernizację zabytkowego Ratusza. Wniosek został przyjęty i rozpatrzony pozytywnie.**

Zarząd Województwa zdecydował, że dofinansuje projekty złożone w dwóch typach. Na pierwszy typ pn. „Rozwój kultury oraz ochrona dziedzictwa narodowego” przeznaczono 23 mln zł z projektów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Drugi typ projektów związany był z rozwojem kultury. Na ten cel przeznaczono 32 mln zł. Wniosek Gminy Byczyna należał do pierwszego typu projektów, dotyczącego ochrony zabytków

i dziedzictwa.

Realizacja projektu ma się rozpocząć 02.01.2010 roku, a jej koniec zaplanowano na 15.09. tego samego roku. Przewiduje się utworzenie na poddaszu Ratusza Izby Tradycji „Odkrywamy zapomniane karty historii Byczyny” i udostępnienie jego wieży na punkt widokowy, z którego będzie można podziwiać zabytkowy układ urbanistyczny miasta.

## Uwaga Mieszkańcy!

Zakład Gospodarki Komunalnej uruchomił bezpłatny punkt zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych RTV i AGD. Urządzenia te można składować na oczyszczalni ścieków od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00.

Ponadto ZGK rozpoczął świadczenie usług w zakresie wywozu odpadów komunalnych dla mieszkańców gminy Byczyna.

**Ceny za kubeł ( brutto ) :**

110 L – 8,00 zł

120 L – 8,73 zł

240 L – 17,47 zł

1100 L – 80,08 zł

## Byczyna chce współpracy z Olsztynem

**W dniu 4 czerwca delegacja samorządowców z Byczyny odwiedziła gminę Olsztyn, koło Częstochowy i zaproponowała tamtejszym władzom współpracę.**

Olsztyn podobnie jak Byczyna może pochwalić się cennymi zabytkami i miejscami, które warto zobaczyć. Z tego też względu Ryszard Grüner burmistrz Byczyny, Joanna Banik dyrektor Regionalnego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków w Katowicach oraz pracownicy referatu promocji w Urzędzie Miejskim w Byczynie przedstawili władzom Olsztyna swoje propozycje dotyczące wspólnych przedsięwzięć obu gmin.

Samorządowcy omawiali kwestie turystyki

i wymieniali się doświadczeniami w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych. Rozmowy dotyczyły również działań Byczyny i Olsztyna w ramach organizacji tegorocznych obchodów Europejskich Dni Dziedzictwa, strategii rozwoju i promocji miast oraz sporządzania wniosków i realizacji inwestycji.

Tegoroczne Europejskie Dni Dziedzictwa w Byczynie odbędą się 19 – 20 września.

---

## Z wizytą u prezydenta

W Warszawie odbyło się spotkanie samorządowców z całej Polski z prezydentem Lechem Kaczyńskim. W spotkaniu wzięli udział najefektywniej zarządzający samorządowcy z naszego kraju. Opolszczyznę reprezentował

Ryszard Grüner burmistrz Byczyny, Andrzej Pyziak wójt gminy Rudniki i Jacek Suski dyrektor wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu. Spotkanie miało na celu podsumowanie 19 lat istnienia samorządów oraz ich roli w państwie.

---

## Gmina Byczyna góra!

Gazeta Prawna po raz trzeci przygotowała ranking pn. „Europejska Gmina - Europejskie Miasto”. Ranking ten wskazuje, które miejsca w Polsce mogą poszczycić się największymi osiągnięciami w pozyskiwaniu środków unijnych. Brane są pod uwagę wszystkie programy pomocowe, których beneficjentami są zarówno władze samorządowe, jak i przedsiębiorstwa, rolnicy i organizacje społeczne. Podstawą do oceny jest wartość przyznanej pomocy z Unii Europejskiej, liczba reali-

zowanych projektów oraz liczba mieszkańców. Dane pochodzą z dokumentacji Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

W tym roku wyróżnienie w województwie opolskim przypadło gminie Byczyna. 24 czerwca we Wrocławiu, podczas konferencji i uroczystej gali, na której ogłoszono oficjalne wyniki konkursu, reprezentował naszą gminę sekretarz Maciej Tomaszczyk.

---

## Remontują drogi

**W Byczynie praca wre. Realizowane są duże inwestycje. Obok projektu „Moje Boisko – Orlik 2012” rozpoczęła się również przebudowa infrastruktury pieszej i kołowej byczyńskich ulic.**

Narodowy program „Schetynówki”, którego nazwa pochodzi od nazwiska ministra Grzegorza Schetyny przewiduje na terenie naszej gminy przebudowę ulicy Okrężnej, Długiej, Basztowej i Zamoyskiego. Nawierzchnie tych ulic będą wykonane z szarej kostki kamiennej i kamienia narzutowego na podbudowie tłuczniowej. Kostka będzie układana w wachlarz. Niebawem, bo już w październiku byczyńskie uliczki będą

przypominały te z czasów średniowiecza. Pracami przy przebudowie dróg zajmuje się Firma Usługowo – Handlowa Maciej Dobosz Krzepice.

W związku z robotami na drogach będą miały miejsce utrudnienia w ruchu, za co z góry przepraszamy. Prosimy również osoby zamieszkujące budynki przy remontowanych odcinkach jezdni o dopilnowanie dzieci, bawiących się w pobliżu terenu prac przebudowy infrastruktury.

## Śladami biskupów

**W związku z wymianą sieci wodociągowej w Byczynie, zlecone zostały prace badawcze terenu. W trakcie sprawdzania okolicy kościoła p.w. św. Mikołaja dokonano niezwyklego odkrycia.**

Ekspertom udało się odkopać szkielet, który jak się później okazało należał do kobiety. Owa białogłowa mogła mieć 40-50 lat w momencie pochówku. Przy szkielecie znaleziono zarys drewnianej trumny, miedziane gwoździe i kawałki poruszonego szkła witrażowego. Fakt, że kobieta została pochowana w trumnie, jest nietypowy, ponieważ w tym miejscu chowano zmarłych w ziemi. Na obszarze byczyńskiego kościoła ewangelickiego znajduje się dawne cmentarzysko i dlatego archeolodzy z dnia na dzień wykopują z ziemi coraz więcej skarbów.

Kolejnym drogocennym znaleziskiem był szkielet mężczyzny i czaszka z widocznymi w uchu miedzianymi ozdobami. Ozdoby te pozwalają wnioskować, że szczątki tej osoby pochodzą z czasów przedchrześcijańskich. Są to jednak tylko przypuszczenia, więcej na temat wykopanych szkieletów będzie można powiedzieć, po gruntownej analizie, jakiej zostaną wkrótce poddane. Po zakończeniu badań szczątki zostaną pochowane w innym miejscu.

Pani Magdalena Przysiężna – Pizarska

z Zakładu Archeologii Instytutu Historii Uniwersytetu Opolskiego i pan Paweł Rozwód archeolog z kluczborskiego Muzeum im. Dzierżona, kierownik badań nad znaleziskiem są nawet zdania, że właśnie w Byczynie mogą być pochowani wrocławscy biskupi.

Badania archeologiczne w miejscowości Ryczyna, pod Oławą, którą podejrzewano o miejsce pochówku legendarnych biskupów, nie wykazały potwierdzenia, jakoby tam właśnie spoczywały ich ciała. Stąd przypuszczenia, że w dokumentach pomyłono nazwy miejscowości, jakże bardzo do siebie podobne i pisarzom chodziło o Byczynę, a nie o Rycinę.

Dla naszego miasteczka wiadomość o tym, że Byczyna mogła być niegdyś biskupstwem i na terenie przylegającym do ewangelickiej świątyni pochowano tak wielkie postacie, jest bardzo cenna zważywszy na fakt, iż staramy się o status pomnika historii.

Za badania archeologiczne zapłaci gmina. Jeszcze nie wiadomo dokładnie, ile. Kierownik badań szacuje je na kwotę kilku tysięcy złotych.

## Badali byczyńskie mury

**Zakończyły się badania wokół murów obronnych Byczyny. Prace te należało wykonać ze względu na planowaną renowację średniowiecznego obwarowania.**

O Byczynie i jej zabytkach słyszy się wiele. Są one bardzo cenne i ładne, ale to nie znaczy, że niezniszczalne. Mówi się, że średniowieczne obwarowania miasta pochodzą prawdopodobnie z przełomu XV i XVI wieku. Bez potrzebnych prac konserwatorskich nie wytrzymają kolejnych lat. Zaczęły się już pochylać i z czasem mogą się zawalić. Ich strata będzie bolesna dla miasta, bo Byczyna jako jedna z niewielu w Polsce, ma mury zachowane niemal w całości. Z tego też względu Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków zlecił zbadanie ich i sprawdzenie, gdzie dokładnie się kończyły, i jaki był zarys nieistniejących już budowli, ale niegdyś przylegających do murów.

Prace archeologiczne przy murach zostały powierzone naukowcom, gdyż nie zachowały się

źródła informujące o pierwotnym stanie zabytków. Wyniki badań dostarczyły bardzo ciekawych informacji o architekturze obronnej miasta. Jerzy Romanow, archeolog z Wrocławia, który wykonywał badania przy byczyńskich murach stwierdził, że nigdy wcześniej nie spotkał się z takimi rozwiązaniami budowlanymi, jak te. Okazało się, że mają one na całej długości bardzo płytkie fundamenty. Zatem musiały powstawać w szybkim tempie. Byczyna często była najeżdżana i grabiona przez wrogów, dlatego jej mieszkańcy chcąc się ochronić przed atakiem najeźdźców, stawiali mury. Badania wykazały również, że są one starsze niż sądziliśmy i eksperci datują ich powstanie na XIII/XIV wiek.

## Majówka nad zalewem

**Przez pierwsze trzy dni maja mieszkańcy Byczyny i okolic bawili się na bogatym w atrakcje festynie rycerskim. Po raz pierwszy podczas imprezy odbył się piknik terenowy szlakiem rycerzy grodu.**

Średniowieczną warownię przez całą majówkę odwiedziło kilka tysięcy ludzi z całej Polski. Nie zabrakło również gości zagranicznych, w tym najlepszych wojów z Europy, m.in. z Rosji, Litwy, Ukrainy i Czech.

Walki rycerskie, zwłaszcza bohurt z ich udziałem, cieszyły się największym powodzeniem. Były również turnieje indywidualne i drużynowe, plebejskie gry i zabawy. Publiczność mogła porywalizować między sobą w rzucie toporem, strzelaniu z łuku oraz zaprezentować umiejętności i sprawdzić swoje siły w walce rycerskiej. Na smakoszy jadła i napitku średniowiecznego czekały same przysmaki: bigos, kasza ze skwarkami, wiejski chleb ze smalcem, pieczone na ogniu mięso, a na zapitkę miód. Całość imprezy uwieńczył koncert muzyki irlandzkiej zespołu Stonehenge.

Dodatkową atrakcją tegorocznego festynu był piknik terenowy szlakiem rycerzy podbyczyńskiego grodu. Organizatorem był Autoklub Terenowa Byczyna.

Już miesiąc przed zaplanowaną atrakcją trwały przygotowania do tego wydarzenia. Aby wszystko przebiegało jak należy, trzeba było powyrywać drzewa z korzeniami, wyprofilować twarde miejsca i usypać - konieczne na torze sprawnościowym – duże górki.

To był pierwszy taki piknik w Byczynie i już cieszył się olbrzymią popularnością. Przyjechało

mnóstwo ludzi z różnych części Polski, m.in. ze Śląska, Małopolski, Warszawy. Nie mogło zabraknąć także naszych przedstawicieli. Łącznie do wyścigu stanęło blisko osiemdziesiąt drużyn. Trasa liczyła trzy kilometry. Miłośnicy i użytkownicy czterech kółek musieli pokonać jak największą liczbę okrążeń wytyczonego szlaku w ciągu dwóch godzin. Trasa pełna była niespodzianek w postaci błotnistych rowów, stromych zjazdów, podjazdów, dziur i kolein. Miejsca najbardziej ekstremalne cieszyły się największym udziałem kibiców. Publiczność wielkimi brawami i głośnymi okrzykami dopingowała uczestników. Tak miłe wsparcie ze strony widzów mobilizowało off – roadowców do walki. Nie wszystkim jednak udało się pokonać trasę bez problemu. Niektórzy kierowcy omijali miejsca bardzo trudne, ale większość z nich zbierała punkty przyznawane właśnie za pokonanie najcięższych prób na trasie.

Trzydzieści okrążeń zrobił Piotr Otawa z Opola i uplasował się na pierwszym miejscu. W grupie quadowej najlepszy był Tomasz Bandurowski z Byczyny, a w grupie cross Sebastian Noczyński.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy.

A na kolejne atrakcje w grodzie zapraszamy już w końcu sierpnia.

---

## Podążają pod Grunwald

**Już niebawem, bo 30 czerwca 2009 r., rozpocznie się realizacja oryginalnego i niespotykanego dotychczas we współczesnym świecie projektu historycznego. Będzie to przemarsz chorągwi rycerskiej z wozami taborowymi na inscenizację bitwy pod Grunwaldem z 1410 r.**

Przedsięwzięciem to gmina Byczyna realizuje wspólnie z Miastem Złote Hory, Opolskim Bractwem Rycerskim, Szermierskim Spółkiem z Jasenika i Polsko – Czeskim Centrum Szkolenia Rycerstwa w Byczynie.

Podczas kilkunastodniowej wyprawy średniowieczny tabor będzie codziennie zatrzymywał się w jednej z miejscowości na swej starannie przygotowanej trasie, by rozbić historyczne obozowisko - napić konie i wypocząć po trudach podróży. Podczas przemarszu uczestnicy

będą mieli okazję zapoznać się z życiem obozowym w średniowieczu, poznawać dawne rzemiosło oraz będą brali czynny udział w grach i zabawach średniowiecznych.

W przedsięwzięciu weźmie udział piętnastu zbrojnych rycerzy z Polski i Czech oraz inne osoby w strojach historycznych, jadące drewnianymi wozami taborowymi. Trasa przemarszu rozpocznie się w czeskim Jeseniku w ostatnim dniu czerwca. Będzie ona przebiegać przez: Byczynę(2 lipca), Wieluń, Sieradz, Łęczycę, Płock i Lidzbark.

Finał przemarszu odbędzie się 16 lipca



na grunwaldzkich polach, gdzie organizatorzy inscenizacji uroczyste powitają uczestników taboru.

Brać rycerska weźmie także udział w wielkiej bitwie oraz uroczystościach związanych z obchodami jej 599 rocznicy. Przygotowania do przemarszu trwały wiele miesięcy. Polegały one na wielokrotnych treningach, spotkaniach i szczegółowym planowaniu trasy.

Projekt ten, krzewiący pozytywne idee średniowiecznej Europy jest doskonałym sposobem na promocję współpracy polsko-czeskich rycerzy. W oryginalny sposób promowane są również tradycje, obyczaje i kultura materialna doby staropolskiej.

W ramach czteroletniej współpracy gmina Byczyna i miasto Złate Hory realizują także projekt

pn. „Byczyński gród – jako miejsce, w którym zatrzymał się czas”, który jest adresowany do dzieci i młodzieży zarówno z gminy Byczyna, jak i Złatych Hor.

W ramach tego projektu w dniach 20-22 kwietnia 2009 r. trzydziestoosobowa grupa młodych Czechów ze Złatych Hor odwiedziła Byczynę. Uczestnicy zwiedzili miasteczko i jego okolice, ale najwięcej czasu spędzili w Polsko – Czeskim Centrum Szkolenia Rycerstwa. Tam czekały na nich atrakcje przygotowane przez organizatorów, m.in. udział w licznych pokazach i warsztatach rycerskich. Z kolei od 8 do 10 maja polska trzydziestoosobowa grupa młodzieży gościła w malowniczych Złatych Horach.

---

## Samorządowcy będą rywalizować

**Już niebawem, 11 lipca odbędzie się drugi Festyn Samorządów powiatu kluczborskiego. Przedsięwzięcie to ma stać się imprezą cykliczną, organizowaną co roku w innej gminie.**

Tegorocznym gospodarzem Festynu Samorządów będzie gmina Byczyna. Impreza odbędzie się w Starym Parku w Byczynie, w godzinach 16.00 – 19.30.

Zmierzy się ze sobą 6 ekip: Starostwo Powiatowe w Kluczborku, Urząd Miejski w Byczynie, Urząd Gminy w Lasowicach Wielkich, Urząd Miejski w Kluczborku, Urząd Miejski w Wołczynie i Komenda Powiatowa Policji w Kluczborku. W skład każdej reprezentacji będzie wchodziło 7 przedstawicieli danego urzędu, którzy rozegrają 5 konkurencji sportowych tj. rzut jajkiem

do szefa, bieg w zbroi rycerskiej, jazda konna, kręcioła, konkurencja dla szefów. Każdy etap będzie punktowany. Oczywiście wygra drużyna, która we wszystkich konkurencjach uzyska największą liczbę punktów.

Zmagania samorządowców będą przeplatane 20-minutowymi występami artystycznymi przygotowanymi przez instytucje kultury poszczególnych samorządów.

Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa w festynie. Bardzo liczymy na wsparcie ze strony byczyńskich kibiców.

---

## Raj dla najmłodszych

**Dziesiątego czerwca miało miejsce uroczyste otwarcie miejskiego placu zabaw dla dzieci. Imprezie towarzyszył festyn rodzinny.**

Uroczystego otwarcia placu zabaw, który znajduje się w parku miejskim, na placu należącym do Zakładu Gospodarki Komunalnej, dokonał burmistrz Ryszard Grüner.

Teraz dzieci mają miejsce, gdzie mogą beztrudno spędzać czas, a rodzice mogą być spokojni o bezpieczeństwo swoich pociech.

Podczas imprezy dzieci prezentowały się w występach wokalnych, tanecznych i recytatorskich. Odbłyły się również konkurencje sportowe. Laureaci z PSP w Byczynie, którzy w

Szczecinie prezentowali program artystyczny promujący regionalne walory Ukrainy, zaprezentowali swój zwycięski repertuar przed byczyńską publicznością.

Na festynie można było także wziąć udział w loterii fantowej i skosztować przygotowanych specjalnie z tej okazji smakołyków. Była kiełbaska z grilla, popcorn, przepyszne ciasta.

Milusińscy, jak również ich rodziny, bawili się w najlepsze. Festyn zakończyła zabawa taneczna do białego rana z zespołem Chanel.

## Nagrody dla najlepszych

19 czerwca we wszystkich szkołach miało miejsce uroczyste zakończenie roku.

Najlepsi absolwenci szkół podstawowych i gimnazjum z gminy Byczyna w roku szkolnym 2008/2009 otrzymali nagrody burmistrza.

Oprócz dyplomów i medali burmistrz ufundował dla wyróżnionych uczniów wyjazd do kina w Opolu na film 3D: „Potwory kontra Obcy” i poczęstunek w McDonalddie.

### Nagrodzeni przez burmistrza absolwenci:

#### PSP w Biskupicach:

1. Aneta Gąszczak – śr. 5,1 i wzorowe zachowanie
2. Paulina Cicha – śr. 4,9 i wzorowe zachowanie
3. Paulina Król – śr. 4,9 i wzorowe zachowanie
4. Paweł Olek – śr. 4,9 i bardzo dobre zachowanie



#### PSP w Roszkowicach:

1. Natalia Kondracka – śr. 5,5 i wzorowe zachowanie
2. Anna Zimnowoda – śr. 5,5 i wzorowe zachowanie
3. Aneta Roźniatowska – śr. 5,3 i wzorowe zachowanie
4. Paulina Sowa – śr. 5,3 i wzorowe zachowanie

#### PSP w Kostowie:

1. Adam Wiśniewski – śr. 5,5 i wzorowe zachowanie
2. Agnieszka Konieczna – śr. 5,1 i wzorowe zachowanie
3. Sylwester Gawlik – śr. 5,1 i wzorowe zachowanie

#### PSP w Byczynie:

1. Konrad Kardas
2. Julia Działarska
3. Mateusz Tarnowski
4. Wojciech Marek
5. Karolina Ostrowska
6. Kamila Mielczarek
7. Anna Dziedzic
8. Anna Kaniowicz



#### Gimnazjum w Byczynie:

1. Maria Żurek – śr. 5,54 i wzorowe zachowanie
2. Paulina Wołkowicz – śr. 5,54 i wzorowe zachowanie
3. Bartłomiej Krawczuk – śr. 5,25 i wzorowe zachowanie
4. Wojciech Walkowicz – śr. 5,06 i wzorowe zachowanie
5. Kamil Goliński – śr. 5,0 i wzorowe zachowanie
6. Sonia Szmigiel – śr. 4,75 i wzorowe zachowanie
7. Paweł Brząkała – śr. 4,77 i wzorowe zachowanie
8. Elżbieta Kalis – śr. 5,0 i wzorowe zachowanie
9. Monika Zimnowoda – śr. 4,8 i wzorowe zachowanie
10. Małgorzata Wesołowska – śr. 5,07 i wzorowe zachowanie
11. Agnieszka Szyszowska – śr. 4,94 i wzorowe zachowanie
12. Angelika Pluta – śr. 4,75 i wzorowe zachowanie
13. Patrycja Olejniczak – śr. 4,9 i wzorowe zachowanie
14. Adrian Jeziorny – śr. 5,06 i wzorowe zachowanie
15. Bogumiła Jędrzyak – śr. 5,87 i wzorowe zachowanie

## OGŁOSZENIE

**Burmistrza Byczyny z dnia 05.06.2009 r.**

**w sprawie dofinansowania zakupu podręczników w roku szkolnym 2009/2010**

**- „WYPRAWKA SZKOLNA”**

W związku z wejściem w życie Rządowego programu pomocy uczniom w 2009 roku – „Wyprawka szkolna” istnieje możliwość dofinansowania zakupu podręczników uczniom klas I – III szkoły podstawowej i klasy I gimnazjum.

Dofinansowanie przysługuje uczniom pochodzącym z rodzin, w których dochód na członka rodziny:

- 1) nie przekracza kryterium dochodowego na osobę w rodzinie, o którym mowa w art. 8 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728 z późn.zm.) – tj. **351 zł** miesięcznie na jedną osobę (netto),
- 2) przekracza ww. kwotę ale rodzina wymaga pomocy ze względu na przypadki określone w art. 7 ww. ustawy (dotyczy to m.in. bezrobocia, sieroctwa, bezdomności, niepełnosprawności, alkoholizmu, zdarzenia losowego, przemocy, długotrwałej lub ciężkiej choroby, sytuacji kryzysowej, bezradności w sprawach opiekuńczych). Liczba uczniów, którym zostanie udzielona pomoc w tym trybie, nie może przekroczyć w danej gminie 10% ogólnej liczby uczniów rozpoczynających naukę w klasach I-III szkoły podstawowej i klasie I gimnazjum.

Wartość dofinansowania wynosi:

- do **150 zł** – dla ucznia klasy I i II szkoły podstawowej;
- do **170 zł** – dla ucznia klasy III szkoły podstawowej;
- do **280 zł** – dla ucznia klasy I gimnazjum.

**Wniosek o udzielenie pomocy składa się do dyrektora szkoły, w której uczeń rozpoczyna naukę w roku szkolnym 2009/2010.**

Z wnioskiem mogą wystąpić rodzice (prawni opiekunowie, rodzice zastępczy) ucznia, nauczyciel, pracownik socjalny lub inna osoba, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

Do wniosku należy załączyć zaświadczenie o wysokości dochodów, a także (w przypadku ucznia, którego rodzina nie spełnia kryterium dochodowego, lecz znajduje się w trudnej sytuacji życiowej) uzasadnienie wniosku. W przypadku ubiegania się o pomoc dla ucznia, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej w formie zasiłku stałego lub okresowego można przedłożyć zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów – zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych w formie zasiłku stałego lub okresowego (za miesiąc poprzedzający miesiąc złożenia wniosku).

Dyrektor szkoły po otrzymaniu środków zwraca rodzicom (opiekunom prawnym) koszty zakupu podręczników po przedłożeniu dowodu zakupu (faktura VAT wystawiona imiennie na ucznia, rodzica lub opiekuna prawnego, rachunek, paragon) do wysokości przysługującego dofinansowania. Do paragonu należy dołączyć oświadczenie o zakupie podręczników. W przypadku zakupu podręczników dla grupy uczniów, koszty zakupu podręczników zwracane są po przedłożeniu potwierdzenia zakupu wystawionego przez podmiot dokonujący zakupu zawierającego m.in. imię i nazwisko ucznia, klasę, do której uczeń będzie uczęszczał, adres szkoły, wykaz zakupionych podręczników, kwotę zakupu, datę zakupu, czytelny podpis podmiotu dokonującego zakupu.

**Termin składania wniosków na ww. dofinansowanie**  
**upływa z dniem 11 września 2009 roku.**

# KONKURS

Rada Miejska w Byczynie  
oraz Burmistrz Byczyny  
ogłaszają konkurs  
pt. "Piękna Wieś" 2009

**W kategoriach:**

- \* zagrody wiejskie,
- \* sołectwa,
- \* budynki mieszkalne, wspólnoty, spółdzielnie mieszkaniowe,
- \* balkony, logie, tarasy w budynkach wielorodzinnych.



Warunkiem udziału w konkursie jest złożenie  
w Urzędzie Miejskim w Byczynie pok. nr 27  
pisemnej deklaracji uczestnictwa.

Deklaracje będą przyjmowane do 10 sierpnia 2009 r.  
Wręczenie nagród odbędzie się podczas  
Gminnych Dożynek 2009 r.

